



MALTA

CCT/167/14/S

Gordon Agius  
Vs  
J.Zammit Limited

Illum 3 ta' Marzu, 2016.

It-Tribunal,

Ra t-talba ta' Gordon Agius ipprezentata fil-21 ta' Lulju, 2014 u r-risposta tas-socjeta J.Zammit Limited ipprezentata fis-26 ta' Awwissu, 2014;

Ra d-dokumenti varji pprezentati inkluz ir-rapport tal-espert tekniku Mario Buttigieg, sema' lill-partijiet u t-trattazzjoni taghhom maghmula waqt is-seduta tal-25 ta' Frar, 2016;

Ikkunsidra

Illi fi ftit kliem din il-pendenza tirrigwarda allegati hsarat f'vettura mixtrija 'second-hand';

Illi fil-mertu, jinghad mal-ewwel li l-ilmenti fuq il-hsarat, hi materja teknika u kien ghalhekk li tqabbd l-espert Mario Buttigieg ghal dan il-ghan;

Illi fid-decizjoni moghtija fid-19 ta' Novembru, 2001 fl-ismijiet "Calleja vs Mifsud" il-Qorti tal-Appell argumentat li :

"...Kemmi il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tieghu jikkostitwixxu skond il-ligi prova ta' fatt li kellhom bhala tali jigu meqjusa mill-Qorti.

Il-Qorti ma kienitx obligata li taccetta r-rapport tekniku bhala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setghet tiskarta kull prova ohra.

Mill-banda l-ohra pero, huwa ritenut minn dawn il-Qrati li kellu jinghata piz debitu lill-fehma teknika ta' l-espert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leggerment tinjora dik il-prova...";

Illi jigi sottolineat li dan it-Tribunal, kif obligat li jaghmel, gharbel minn lenti kritika r-rapport tal-espert pero ma ra ebda lok li jiskartah anzi jaghmlu tieghu *in toto*;

Illi l-espert tekniku nominat minn dan it-Tribunal kien car fil-konstatazzjonijiet tieghu u cioe li "...jekk is-sensor unit mhux ser jinbidel ghal wiehed originali, il-vettura odjerna ser tibqa' jkollha problem fil-futur..."<sup>1</sup>

Illi l-konkluzjonijiet tal-espert huma s-segwenti u cioe "li l-part trid tinbidel u ssir wahda originali sabiex tissewva din il-problema.

Illi hareg manifestament car li din il-vettura ghandha mhux din biss problema ta' sensors izda ghandha problema ohra li huwa l-ilma li qed jidhol fil-bagol illi s-socjeta kienet taf biha..."<sup>2</sup>

Illi l-Qrati taghna kemmi il darba esprimew rwiehhom li l-konkluzjoni ta' espert m'ghandhiex tigi skartata b' mod legger;

<sup>1</sup> Pagna 5 tar-rapport imhejji mill-espert tekniku Mario Buttigieg

<sup>2</sup> Pagna 5 tar-rapport imhejji mill-espert tekniku Mario Buttigieg



MALTA

Illi fil-fatt il-Qrati taghna ma jistawx jinjoraw relazzjoni peritali sakemm ma jkunux konvinti li l-konkluzjoni ta'tali relazzjoni ma kinitx gusta u korretta u din il-konvinzjoni trid tkun wahda motivata minn gudizzju ben infurmat, anki fejn mehtieg mill-lat tekniku<sup>3</sup>;


Illi kif inghad mill-Qorti tal-Appell fid-decizjoni moghtija fit-23 ta'Gunju,1967 fil-kawza fl-ismijiet "Bugeja et vs Muscat":

*"...Il giudizio dell'arte espress mill-perit tekniku ma jistax u m'ghandux, aktar u aktar fejn il-parti interessata ma tkunx ipprevaliet ruhha mill-fakolta lilha moghtija ta'talba ghan-nomina ta'periti addizzjonali, jigi skartat facilment, ammenokke ma jkunx jidher sodisfacentement illi l-konkluzjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha tac-cirkostanzi, irragonevoli...";*

Illi tenut kont tac-cirkostanzi tal-kaz, it-Tribunal jaghmel tieghu il-konkluzjonijiet milhuqa mill-espert mahtur minn dan it-Tribunal;

Illi konsegwentement, dan it-Tribunal ihoss li t-talba tar-rikorrenti ghandha tigi milqugha fic-cirkostanzi tal-kaz;

Ghaldaqstant ghar-ragunijiet fuq spjegati u fic-cirkostanzi tal-kaz u wara li ra l-Kap 378 tal-Ligijiet ta'Malta, it-Tribunal Jaqta' u Jiddeciedi billi Jilqa' t-talba ta' Gordon Agius filwaqt li Jichad l-eccezzjonijiet tas-socjeta J.Zammit Limited u Jordna lis-socjeta J.Zammit Limited sabiex fi zmien ghaxart ijiem tistalla 'sensor unit' gdid u originali fil-vettura tar-rikorrenti u dan kollu a spejjez tal-istess socjeta J.Zammit Limited flimkien mas-somma ta' €200 stabbilita ex aequo et bono li ghandha tithallas mis-socjeta intimata lir-rikorrent. L-ispejjez kollha ta' dawn il-proceduri inkluz tar-rapport tal-espert Mario Buttigieg ghandhom jithallsu mis-socjeta J.Zammit Limited.

  
Richard Sladden Av.  
Arbitru

<sup>3</sup> "Cauchi vs Mercieca" deciza mill-Qorti tal-Appell fis-6 t'Ottubru, 1999 u "Calleja noe vs Mifsud" deciza mill-Qorti tal-Appell fid-19 ta'Novembru,2001.